PROPOSALS For publishing by Subscription TRANSLATION OF THE MESSIAH,

In English blank verfet an Epic Poem written ori-gioslly in the German Language, by Ma. KLOP-TOUK,

So justly celebrated by the Literati of Europe, as "the Milton of Germany;" who is considered as having completed what that favorite son of the British muse had left unfinished.

This work will be published in numbers; each of which shall comprize one book; to be delivered to subscribers every two months. It will be printed in octavo, on good demy paper, and with a handsome type, sewed.

The price to those who choose to patronize the work; will be fifty cents for each number, payable in advance.

When the last book is completed; the names of the subscribers will be added. To non-subscribers; the price will be sixty-

two and a half cents. It shall be put to press as soon as eight hundred subshribers offer.

The translator flatters himself that a work which cannot possibly wound the feelings of any political party or religious sect, and whose chief tendency is to promote the grand cause of Christianity, will meet the favorable smiles of all those who are desipous to promote the real interests of religion and writue. It will possess one merit at least, in the eyes of some, being the production of a native American, and citizen of the United States.

S. HALLING, A. M. Rector of St. James's Church, Wilmington, N. C.

Oct. 13, 1808. Subscriptions received at this Office.

FOR SALE Received by the brig Virginia from Charles-

> 36 hhds. Molaffes 3 do. prime Sugar so bags Green Coffee

HANSON KELLY. August 2.

For Sale,

N board the schooser Eleaner, Tho:

Williams, mafter, 20 bbls. N. E. Rum, 16 do. train Oil,

to boxes brown Soap

25 g'ls. prime table Fift, so do. black Pepper, 4 bbls. Gin,

A few Potatoes and Beats, for particulars apply to the mafter on board or to HANSON KELLY.

Oduber II.

FOR SALE

The following articles, just received by the schooner Berley, Capt. Churchill, vis.
10 Hhds 31 proof Rum
4 dicto and 8 bbls N E Rum
5 dicto Moiaffes
700 buthes L verpool Salt
6 cons Grindstones, different fixes

5 bhle Sugar. a hoxes Cotton Cards, no. 6 & 8 26 dino Cod F fh agoo lb Cheefe

4 cufts 4d, 6d and rod Cut Naila 1 bot Train Oil An affortment of Iron Call ngs, confifting of Pots, Ovens, Spiders, Skillets, Tes kinibs and Fire dogs. Apply to R. & W. MITCHELL.

FOR SALE, by the SUBSCRIBER, St. Ubes Salt, by the 100 bush. or more, Turks Island do.

Liverpool ground do. Waggon Tyre and Axe bar Iron, pr. ton or 100 wt.

3d proof West-India Rum, of an excellent flavour, pr. the hhd. N E Rum of the best quality, by do. Sugar in lihds and bbis, for retail Coffee in bags, midling quality Stone Lime in casks of 5 bushels

Flour, Tobacco, Cotton, Candles in bexes and Tallow by the Tierce. Also for Sale,

Bills on Boston, at 40 days. The Subscriber has a Fire-Proof Ware-House, of Mr. John Eccles, TO LET, or Storage by the week or month. N. B. The Debtors to the Post-Office, are

ence more noticed. JOHN LORD.

The Subscriber offers for Sale, a small assortment of DRY GOODS, very suitable for a Country Store. The terms will be moderate and the credit liberal. GEORGE HOOPER.

Oct. 29.

To Rent,

And poffession given ift of January next,

THAT House, warehouses, & wharf, formerly occupied by Mr. Robert Muter, how in possession of Mr. Foote. ALSO, And possession given im-

mediately, That Brick Store, adjoining, Giles & Burgwin's, with a large, convenient, dry

cellar, fit for floring Salt.
JOHN F. BURGWIN.

TEN DOLLARS REWARD.

RUN AWAY from the Subfirther, on the night of October, a Negro man by the name of JIM; he is a tell four made fellow and is well known about Wilmington, and Topfail Sound, and has a wife on Rocky point at Maj. Afhe's plantation, where it is likely he may be lurking about at this time. Wheever will apprehend the faid fellow, and deliver him to me, at Mr Maxfield's plantation, or lodge him in the fait of Wilmington, fitall have the above reward, and all reasonable charges said by Nov. 1.

E M'CLAMMY.

RUN AWAY

FROM the Subscriber a Negro fellow, named QUACOW, supposed to be in the neigh-borhood of the Big Beidge, where he has been seen. He had on when he went away, a Bue Jacket, with red lining and Oznaburgh Trowsers. A reward of TEN DOLLARS will be given to any person who will apprehend him, and all reasonable charges paid.

GEORGE CAMERON.

Wilmington OR A. 2002.

Wilmington, Od. 31, 1808.

Advertisement.

HE subscriber having declined bufinels at Wilmington, has affigned the bonds, notes and book accounts due him there, (as a payment) to Messrs. Corp, Ellis & Shaw, Merchants New. York. Those that are indebted will pay attention to this notice, and make provision for the discharge of the sums due. JOHN ECCLES.

September 6.

Notice.

THE subscriber being appointed Attorney in fact for Meffrs, Corp, Ellis & Shaw, Merchants New-York, request all those who are indebted to Mr. John Eccles (at this place) either by bond, nore, or book debt, to remember particularly, that no personal application will be made after the first day of November

All thefe who wish to avoid the expences of attending law fuits may come forward and confess judgment, and a flay of execution will be granted equal to any delay the law admits.

Those debtors who neglect calling on the subscriber will be sued to the following Superior Court at Fayetteville.

John Lord.

September 13.

To Let,

A Commodious House, Situated on Front Street, between the houles of Thomas Robelen and Thomas Jennings. Apply to

Lewis H. Toomer.

September 20.

RECEIVED by the brig Serpent, Dennis Shea, mafter, from Liverpool feven thousand bathels Liverpool SAL I, and 65 crates EARTHEN WARE, tor

Anderson & Jones,

Odober 25.

SUGARS IN BARRELS and

Teas of Imperial Quality in boxes of 12 lb. each, for sale by D. SMITH.

Notice.

N the 14th of November next will be rented out at Public Audion, feveral houses belonging to the estate of George Jennings, deceased, for the term of one year, the tenant giving bond with approved fecurity.

Thomas Jennings, Adm'r. October 25.

Received by the Schooner Venus, captain Howard from Charleston and for fale by the Subscriber. 2,000 bushels of Salt, and An assortment of Clothes.

Wholesale Store.

H. KELLY.

THE subscribers have again opened their flore and offer at wholefale a large & general affortment of Day Goods, HARDWARE, HATS, &c. &c. Giles & Burgwin.

October 25.

Received by the Schooner Clariffa & Etiza, copt. Jouffet, from Charlefton, and for sale.

4 hads. Sugar of superior quality to bags Green Coffee too bags Liver cool Salt

2 pipes Gin

20 tierces Rice

20 barrels Flour HANSON KELLY.

Septomber 7.

FOR BOSTON,



The Sch'r Rebecca, Thomas West, master, will sail in 10 or 12 days, for freight or pas-sage, apply to the Capt. on board or to,

WILLIAM HATTRIDGE & Co. Who have received by said vessel, and for

1000 bushels of Liverpool Salt. Oct. 31.

FOR BOSTON,



The flout & flaunch Brig William & Maetha, juft arrived from Bofton, will fail with all convenient difpatch; for freight or paffage, (having accommodations for 4or 6 per-

fons) apply at the Post-Office, or to the Capt, on board, at Mr Wm. Campbell's wharf, above and adjoining the Subscri-

JOHN LORD. Nov. I.

JOHN GARNIER. Offers for Sale, low for Cash, or Produce; an Affortment of DRY GOODS & GRO-CERIES, confiling of

Fine and coarfe Cloths, Cassimeres, Swanfdown, Jackonet and Fancy Veffs, White, Blue, Grey, and Drab Plains, Flannels, Sarges, Halfchecks, Durants, Bombazets, Negro Cotton, Duffel Blankets, and fine Rofe do. Velvets, Cambricks, Thickfetts, Fuftians, Dimities, Mullins, Cambricks, Callicoes, India Cortons, Irish Linens, Brown do. Platillas, Sheeting, Diapers, Table-cloths, Thread & Silk, Hats, &c. &c.

Liquors, Wine, and Groceries of all kinds, Salt, coarfe and fine, Iron & Steel. Nov. 8.

JUST RECEIVED, from New York,

An Assortment of FALL and WINTER GOODS, Which will be sold cheap for Cash or Country Produce, by HALL & NICHOLS.

Nov. 7.

TEN DOLLARS REWARD. STRAYED from the subscriber in Bladen County, and supposed to be gone towards Chatham county, where he was raised,

A Large BAY HORSE; his left fore foot white, and when rode seems somewhat stiffer than the others, and has a white spot in his face, near which is an ulof weathers.

Whoever will take up the said horse, and return him to the subscriber shall receive the above reward, and all expences paid. SAMUEL HANKINS.

Brunswick county, November 8. An Act for the relief of the Incorporate Me

chanics of the town of Wilmington. HEREAS It is represented to this W General Assembly, that the laws now in force, for the regulation of slaves in the town of Wilmington, and for preventing the owners of slaves from biring to them their own time, are imperfectly executed, for the want of some proper body whose duty it

shall be to see them carried into execution; for remedy whereof,

BE it enacted by the General Assembly of the State of North-Carolina, and it is hereby enacted by the authority of the same, That from and after the passing of this act it shall be the special duty of the commissioners of the town of Wilmington, and they are hereby enjoined to cause to be inforced by the proper officers of the county of New-Hanover and town aforesaid, all and singular the several laws made for the regulation of slaves and people of colour within said town of Wilmington, and also all and singular the several laws made to prevent slaves from hir-ing themselves out, and the owners thereof, from hiring to them their own time, and upon complaint made to any one of the Commissioners of said town, it shall be his duty to direct a meeting of the Commissioners to be called for the purpose of hearing and de-ciding on said complaint in the usual manner of hearing and seciding on complaints in other natures.

NOTICE.

The Incorporated Master Mechanics, of this town, are requested to attend at the Subscriber's house, on Thursday, the 10th just to elect a President, Vice-President, Secretary and Treasurer.

JOHN MARTIN, Treas'r. Nov. 7, 1808. WANTS TO HIRE,

For six months, from their master, three or four Negro Coopers. JOHN MARTIN.

NOTICE.

All Persons indebted to James Uther, by Bond, Note or open Account, are requelted to make certain payment of the same to either of the Subscribers, on or before the 20 h of this month, otherwise they will be put in foit.

Nov. . 1.

JAMES DINON.

A GOOD BARGAIN

To any person who wishes to SELL a NE. GRO BOY, of from 12 to 16 years old; and warranted honest and clever. For such a one, Cash will be given.

Apple at this Office. Nov. 1. 41

To Rent,

THE BRICK STORE in market fireet, near the Court House, lately occupied by Mr. Charles Jones; polletion will be given immediately. vd implement

ALSO. The Brick Store in masket freet, near the new market house, as present in the occupancy of R. & W. MITCHELL; possession will be given the first of Novem-

ROBERT MITCHELL. October #8. The brand 3W.

THE subscribers having disposed of their Stock in Trade, feel anxious to close their books-therefore requelt all who have open accounts to come forward and close them, by note or otherwise on or before the 25th November next. After hat date their accounts will be in the hands of an Attorney.

Howard & Stewart Odober 18.

FOR SALE.

Received by the brig Charleston Packet from New York, and the schooner Almira from Portsmouth, N. H

500 Bush. Coarse Liverpool Salt 9 Puncheons 3d proof Rum

Hhds: Sugar Bbls. ditto.

to Bbls. N. E. Rum 1000 Yards Tow Cloth

2 Pipes 4th proof Brandy 3 ditto Gin 20 Haif barrels prime Beef, fuitable for

family ofe. Alfo by the Schooner Isabella, from Turks Iffand 1 19 10 40

2,500 bushels Salt. HANSON KELLY

September 20.

LIVERY STABLES.

THE subscriber has established a set 6. Livery Stables, on the west side of Second street, for the accommodation of those gentlemen travelling through or residing in this town, who may be disposed to avail themselves of this establishment. Every kind of grain and forage necessary for horses, shall be abundantly provided and faithfully given, and all due attention paid to them by shall be kept clean, and each stall shall be furnished with litter every evening.

WM. WILLKINGS.

Oct. 17.

Just received by the schooner Berley, capt Mullet, from Machichead, the following articles and for tale. a pipes ift proof drandy of an excellent quality, 6 bhds. N. E. Rum

18 cales boll Ularet Wine

3 do. O.I 3 bales India Goods
3 bb's, counds and Tongues

kegs (o. a. ball ball Salmon.

HANSON KELLY. Officher 18.

Perin & Harrison, Saddlers and Harness Makers,

RESPECTEULLY inform the inhaity that they continue to carry on their bulinels at the old fland one door well of the Printing Office, Market Street, where they have on hand a complete affortment of articles in their line viz. Gentlemen's best and common Saddles, Ladie's do. plaited and common Harnels, Port-manteau & common Tronks, plaited and common Bridles, Horseman's Caps and Holfters, &c. Any of the above articles will be fold as cheap as can be got in N. York of the fame quality, those who please can call and look at the goods, not a cent charged for trying to pleafe them-Orders from the Country firickly at-

ter ded to, and shankfully received by N. B. Thole who are indebted to James Perin will very much oblige him if they will call and fettle their accounts, as he is now prefent and will wait on them with pleafure.

James Perin.

October 18 Just received, and FOR SALE, by the Subscriber, the following articles, viz. 10 or casks Sherry Wine, of superior quality.

4 hhds Loaf and Lump Sugar, do. do. 3 bhds Brown Sugar.

7 bbls do. do. 4 pipes Gin. Nov. R.

HANSON KELLY.

WILMINGTON. M. C. PRINTED AND PUBLISHED BY WII.LIAMS. HASELI.

As three Dollars a year, payable in advance, or Four Dollars if not paid within the first six months.

Single paper 124 cente.